

Zespół Interdyscyplinarny ds. współpracy na rzecz realizacji Programu
„Otwarty Kraków”

**Notatka z XI Posiedzenia w 2020 roku:
15 grudnia 2020 roku w godzinach 17.00 – 18.40,
on-line na platformie Microsoft Teams**

Przebieg posiedzenia:

1. Otwarcie posiedzenia, stwierdzenie kworum.
2. Przyjęcie zaproponowanego porządku obrad.
3. Omówienie zadań wynikających z Programu „Otwarty Kraków”:
Przykładowe zagadnienia do prezentacji i dyskusji:
 - 1) Prezentacja badań OBWE i RPO dotyczących przestępstw z nienawiści wobec mniejszości ukraińskiej (<https://www.rpo.gov.pl/pl/content/jedynie-5-przestepstw-motywowanych-nienawiscia-jest-zglaszanych-na-policje-badania-rpo-i-odihrobwe>),
 - 2) Prezentacja rekomendacji Zespołu w zakresie IV obszaru działania: PRZECIWDZIAŁENIE PRZESTĘPCZOŚCI I MOWIE NIENAWIŚCI, Cel działania: *Wdrażanie mechanizmów reakcji na incydenty o charakterze dyskryminacyjnym jako elementu polityki inkluzywnej*,
- Zaproponowanie współpracy pomiędzy Zespołami - Bezpiecznym Krakowem i Interdyscyplinarnym oraz Wydziałem Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK.

COMMUNITY POLICING w Krakowie - polityka współpracy z społecznościami mniejszościowymi i migranckimi,
- współpraca w zakresie wymiany informacji o zagrożeniach, przestępstwach i incydentach z nienawiści (motywowanych uprzedzeniami),
- współpraca z w/w społecznościami w sytuacjach kryzysowych,
- współpraca i wsparcie dla mniejszości w obszarze przeciwdziałania przestępstwom i podnoszenia poziomu bezpieczeństwa.
4. Wolne wnioski.
5. Zakończenie posiedzenia.

AD. 1. Otwarcie posiedzenia, stwierdzenie kworum.

Elżbieta Kois – Żurek - powitała wszystkich obecnych na XI posiedzeniu, szczególnie zaproszonych gości Panią dr Edytę Gawron - adiunkt pracująca w Instytucie Judaistyki Wydziału Historycznego UJ oraz Panią Nadkom. Annę Maj – Wydra Specjalistkę w Zespole ds. Ochrony Praw Człowieka Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie

Posiedzenie z powodu sytuacji epidemicznej w naszym kraju wywołanej zagrożeniem Covid 19, odbyło się on-line na platformie Microsoft Teams.

AD. 2. Przedstawienie i przyjęcie zaproponowanego porządku obrad

Elżbieta Kois – Żurek - zapoznała uczestników spotkania z porządkiem obrad, następnie zapytała czy są uwagi. Nie zgłoszono uwag, porządek obrad został przyjęty.

AD. 3. Prezentacja wyników badań OBWE i RPO dotyczących przestępstw z nienawiści wobec mniejszości ukraińskiej.

Piotr Kwapisiewicz przedstawił raport z wyników badań udostępnionych pod linkiem

Badania dotyczyły charakteru i skali niezgłaszanych przestępstw wybranych społeczności w Polsce w latach 2010 – 2015. Badania dotyczyły grupy osób z Ukrainy, muzułmanów i osób z Afryki Subsaharyjskiej. W badaniach uczestniczyło 273 mieszkańców Krakowa pochodzących z Ukrainy, którzy doświadczyli przemocy w latach 2016-17. W tych latach miało miejsce 44 tysiące przestępstw wobec osób pochodzenia ukraińskiego. Rodzaj przemocy, której doświadczyli to zniewagi, groźby, naruszenie nietykalności, zniszczenie mienia, użycie przemocy, napaści na tle seksualnym. Najczęstszym powodem nie zgłaszania jest duża powszechność tych zdarzeń, brak przekonania o skuteczności zwalczania tych przestępstw. Ankietowani pod wpływem złych doświadczeń, zaczęli unikać mówienia w swoim języku w miejscach publicznych. Efektem doznanych przestępstw był stres pourazowy, który skutkował obawą przed wychodzeniem po zmroku.

Wnioski z badań:

- Niewielki procent stanowią przestępstwa zgłaszane w stosunku do faktycznej ilości,
- Budowanie zaufania, edukowanie o prawach i procedurach postępowania wśród ofiar i policjantów jest najlepszym rozwiązaniem na zwalczanie przestępstw nienawiści

Piotr Kwapisiewicz na koniec wypowiedzi poinformował o projekcie z funduszy norweskich pn. „Strategie współpracy i włączenia osób narażonych na dyskryminację i wykluczenie”, który będzie realizowany przez Policję Małopolską, Żydowskie Stowarzyszenie Czulent i Urząd Miasta Krakowa, zaprosił do współpracy przy realizacji projektu.

Nadkom. Anna Maj – Wydra zabrała głos reprezentując Zespół ds. Ochrony Praw Człowieka Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. W swojej wypowiedzi ustosunkowała się do przedstawionego raportu, w swojej pracy śledzi przestępstwa z nienawiści, mniejszością najczęściej doświadczającą takich aktów jest mniejszość ukraińska, ich skala jest niedoszacowania. Policja prowadzi monitoring przestępstw z nienawiści, które są coraz częściej zgłaszane, ale jest to ciągle znikomy procent tych, które faktycznie mają miejsce. Wynika to z braku zaufania do policji, innym powodem jest brak informacji o przyjętej procedurze wszczęcia postępowania, jak również panuje przekonanie, że się to nie opłaca, nikt się tym nie zajmie. W 2020 roku takich zgłoszeń było 60, obecnie tendencja jest wzrastająca. Propozycją Zespołu, który Pani reprezentuje jest wyjście do mniejszości z działalnością informacyjno – edukacyjną, gdzie się zgłasza incydenty, na co zwrócić uwagę oraz jak to będzie dalej skutkowało i jak policja w tej sprawie działa. Policjanci odbywają szkolenia z zakresu przestępstw z nienawiści. Ponadto na stronie internetowej malopolska.policja.gov.pl powstanie zakładka (na szczęblu wojewódzkim) dla obcokrajowców z tłumaczeniem na inne języki. Z tą kwestią Pani Nadkomisarz zwróciła się do osób obecnych na spotkaniu, reprezentujących organizacje wielojęzyczne o współpracę w zakresie tłumaczenia treści umieszczanych w zakładce. Jak również zaproponowała podjęcie współpracy w zakresie informacji o zagrożeniach, przestępstwach i incydentach z nienawiści (motywowanych uprzedzeniami). Na stronie głównej małopolskiej policji „wzory pouczeń w postępowaniu karnym” są tłumaczone na kilka języków w sposób obligatoryjny.

Dr Edyta Gawron zabrała głos po wysłuchaniu prezentacji badań i zadeklarowała udzielanie pomocy na poziomie instytucjonalnym. Jest reprezentantką Instytutu Judaistyki UJ i Centrum

Zespół Interdyscyplinarny ds. współpracy na rzecz realizacji Programu
„Otwarty Kraków”

Społeczności Żydowskiej. Zaoferowała współpracę w kwestiach tłumaczeń kodów kulturowych, pomocy w tłumaczeniach materiałów na język hebrajski, itp.

Elżbieta Kois – Żurek – poinformowała o ustaleniach z Dyrektorem Klimkiem z Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK w zakresie tworzenia nowego programu Bezpieczny Kraków i chęci współpracy na każdym etapie tworzenia dokumentu.

AD. 4 Wolne wnioski.

Nie zgłoszono.

AD. 5 Zakończenie posiedzenia.

Elżbieta Kois – Żurek - po wyczerpaniu wszystkich punktów porządku obrad podziękowała obecnym za udział w XI posiedzeniu Zespołu, spotkanie zostało zamknięte.

Przewodnicząca Zespołu: Elżbieta Kois - Żurek

Z-ca Przewodniczącej Zespołu: Jakub Kościółek

Protokół sporządziła: Natalia Kotyza